

Spieluhr (traduction) - 1/2

Interprété par Rammstein.

Un petit homme meurt sans éclat
Il voulait être seul
Son petit cœur immobile depuis des heures
Ainsi le décès fut déclaré
Il a été enterré dans le sable humide
Avec une boîte à musique dans les mains

Les premières neiges couvrant sa tombe
Ont tout doucement réveillé l'enfant
Dans une froide nuit d'hiver
S'est réveillé son cœur

Une fois le froid envolé pour l'enfant
Il a remonté la boîte à musique
Une mélodie dans le vent
Et sous la terre chante l'enfant

Hue hue dada
Et aucun ange ne descend
Mon cœur ne bat plus comme avant
Seule la pluie pleure sur sa tombe
Hue hue dada
Une mélodie dans le vent
Mon cœur ne bat plus comme avant
Et sous la terre chante l'enfant

La lune froide pleine de splendeurs
Entends un chant dans la nuit
Et aucun ange ne descend
Seule la pluie pleure sur sa tombe

Entre les dures planches de chêne
La boîte à musique joue
Une mélodie dans le vent
Et sous la terre chante l'enfant

Hue hue dada
Et aucun ange ne descend
Mon cœur ne bat plus comme avant
Seule la pluie pleure sur sa tombe
Hue hue dada
Une mélodie dans le vent
Mon cœur ne bat plus comme avant
Et sous la terre chante l'enfant

Le jour des morts ils entendirent
Venant du cimetière cette mélodie

Spieluhr (traduction) - 2/2

Là ils ont déterré
Et délivré le petit cœur de l'enfant

Hue hue dada
Une mélodie dans le vent
Mon cœur ne bat plus comme avant
Et sous la terre chante l'enfant
Hue hue dada
Et aucun ange ne descend
Mon cœur ne bat plus comme avant
Seule la pluie pleure sur sa tombe